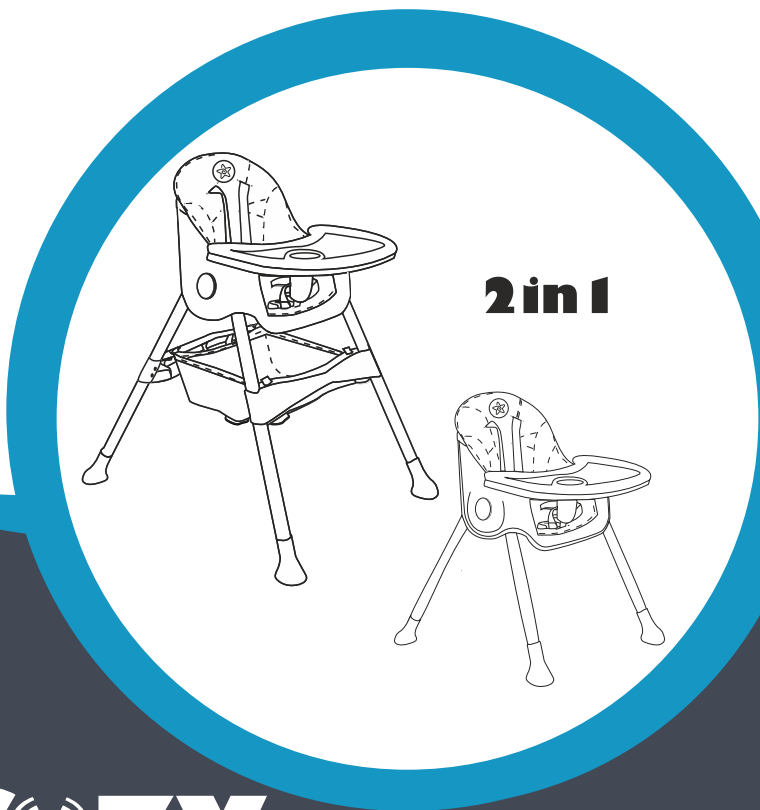




# USER'S MANUAL ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ



**NEW**

**COZY**  
Item 897 (HA-002)

**6-36 months**



Your child's safety depends on you. Proper product's use cannot be assured unless you follow these instructions.

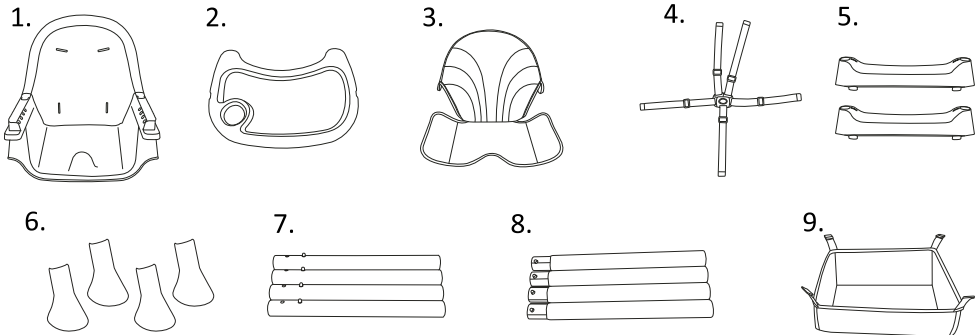
**DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE YOU READ AND UNDERSTAND THESE INSTRUCTIONS**

Η ασφάλεια του παιδιού σας εξαρτάται από εσάς. Η σωστή χρήση του προϊόντος προϋποθέτει την ανάγνωση των οδηγιών χρήσης.

**ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΡΩΤΑ ΔΕ ΔΙΑΒΑΣΕΤΕ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**

	Pages
Parts List.....	2
Assembly Instructions Images   Οδηγίες Συναρμολόγησης.....	3
English.....	4,5
Ελληνικά.....	6,7
български.....	8,9
Српски.....	10,11

## PARTS LIST | ΜΕΡΗ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΦΑΓΗΤΟΥ



**EN**

1. Seat
2. Tray
3. Seat pad
4. Restraint system
5. Leg connectors (x2)
6. Rubber feet (x4)
7. Upper legs (x4)
8. Lower legs (x4)
9. Storage Basket

**GR**

1. Κάθισμα
2. Δίσκος
3. Κάλυμμα καθίσματος
4. Σύστημα πρόσδεσης
5. Σύνδεσμος ποδιών (x2)
6. Λαστιχένιες τάπες (x4)
7. Άνω πόδια (x4)
8. Κάτω πόδια (x4)
9. Καλάθι αποθήκευσης

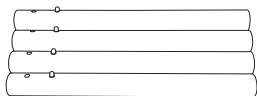
**BG**

1. Седалка
2. Поднос
3. Подложка за седалка
4. Обезопасителна система
5. Конектори за крака (x2)
6. Гумени крачета (x4)
7. Горна част на краката (x4)
8. Подбедрица (x4)
9. Кошница за съхранение

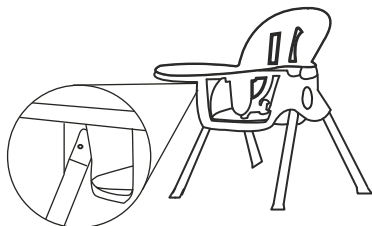
**RS**

1. Seat
2. Таџна
3. Подлога за седиште
4. Систем за задржавање
5. Конектори за ноге ((x2)
6. Гумене ноге ((x4)
7. Натколенице (x4)
8. Потколенице ((x4)
9. Корпа за складиштење

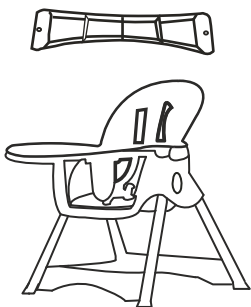
1



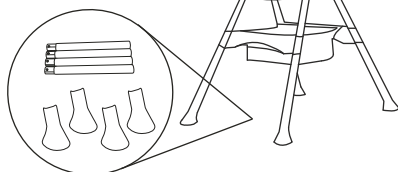
2



3



4



5



6



Thank you for purchasing this high chair by Bebe Stars. We will always give you the best products and service .

**Please read the user manual before use!**

**IMPORTANT: KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

Suitable for children who are able to sit up unaided (6-36 months).

Maximum weight supported is 20kgs.

To ensure safe, trouble free use, please take a little time to read the important safety notes below and the following instructions.

**WARNING:** Do not use if any part is broken, torn or missing.

**WARNING:** Do not use the high chair when the child can stand up unaided.

**WARNING:** Do not use the high chair unless you check that all components are correctly fitted and adjusted.

**WARNING:** Do not leave your child unattended, even for the shortest time.

**WARNING:** To prevent serious injury or death from falls or sliding out, ensure the harness is correctly fitted and that the child is secure in the restraint.

**WARNING:** Avoid placing the chair near naked heat sources such as stove, gas fires.

Ensure all users are familiar with the products operation.

It should always open and fold easy. If it does not, do not force the mechanism - stop and read the instructions.

Only use on a flat stable surface. Always secure your child with the 5 point seat belt.

Ensure your high chair is fully erected before placing your child inside.

Ensure children are clear of all moving parts before making any adjustments.

Do not move the high chair with your child inside.

Do not allow your child to climb unassisted into, play with or hang onto your high chair.

This is not a toy.

Complies with European Standards EN 14988:2017+A1:2020.



**WARNING !!!**

Never leave your child unattended!

1. Insert the top of the four support legs separately below the chair seat. (Figure 1)
2. Secure the spring pieces of each part separately, make sure the brackets are fixed. (Figure 2)
3. Put the front and rear connectors of the support legs separately. Make sure the brackets are fixed. (Figure 3)
4. Insert the lower part of the four support legs separately and then attach the rubber feet. (Figure 4)
5. The high chair is complete. (Figure 5)
6. Press the button as the Figure 6 shows to fold the high chair.

To turn the high chair into a play chair, remove the 4 bottom legs along with the 2 leg connectors and the storage bag. Then, install the rubber feet into the upper legs.

## CARE & MAINTENANCE

- Seat pad - Wipe clean with damp cloth and let dry. Removable seat pad.
- Tray - Dishwasher safe. Wipe clean with a soft, clean cloth and mild soap.
- Frame – Wipe clean with soft, clean cloth and mild soap.
- Restraint System – Wipe clean with damp cloth and let dry.
- If any part of the high chair is lost or broken, please replace or repair it in time.



Do not wash



Do not bleach



Do not dry  
in a tumble dryer



Do not iron

Cover: 100% PU

Filling: 100% Polyester

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το καρεκλάκι φαγητού της Bebe Stars, προσπαθούμε πάντα να σας προσφέρουμε τα καλύτερα προϊόντα και υπηρεσίες.

**Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση!**

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: κρατήστε τις οδηγίες για μελλοντική χρήση**

Κατάλληλο για παιδιά που μπορούν να κάθονται χωρίς βοήθεια (6-36 μηνών).

Μέγιστο υποστηριζόμενο βάρος: 20κιλά.

Για να εξασφαλίζεται η ασφαλής χρήση, παρακαλούμε να αφιερώσετε λίγο χρόνο για να διαβάσετε τις σημαντικές σημειώσεις ασφαλείας παρακάτω.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην το χρησιμοποιείτε εάν οποιοδήποτε μέρος είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού όταν το παιδί μπορεί να σταθεί όρθιο χωρίς βοήθεια.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε το καρεκλάκι φαγητού, πριν ελέγξετε αν όλα τα εξαρτήματα είναι σωστά τοποθετημένα και ρυθμισμένα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη, ακόμα και για σύντομο χρονικό διάστημα.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε σοβαρό τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ασφαλείας έχει τοποθετηθεί σωστά στο παιδί.

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Αποφύγετε την τοποθέτηση του μωρού κοντά σε πηγή θερμότητας, όπως ηλεκτρική κουζίνα, ηλεκτρικά καλοριφέρ, τζάκια αερίου, κλπ.

Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι χρήστες είναι εξοικειωμένοι με τη λειτουργία των προϊόντων.

Θα πρέπει πάντα να ανοίγει και να διπλώνει εύκολα. Αν δεν ισχύει αυτό σταματήστε και διαβάστε τις οδηγίες.

Χρησιμοποιείτε το μόνο σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Πάντα να δένετε το παιδί σας με το σύστημα ζωνών 5 σημείων.

Βεβαιωθείτε ότι η καρέκλα σας είναι πλήρως ανοιγμένη πριν τοποθετήσετε το παιδί σας.

Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά είναι μακριά από όλα τα κινούμενα μέρη πριν κάνετε οποιαδήποτε ρύθμιση.

Μην μετακινείτε το καρεκλάκι φαγητού με το παιδί σας μέσα.

Μην επιτρέπετε στο παιδί σας να αναρριχηθεί, να παίξει ή να κρεμαστεί επάνω στη καρέκλα φαγητού.

Αυτο δεν είναι παιχνίδι.

Συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 14988:2017+A1:2020.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ !!!**

Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επιτήρηση!

1. Τοποθετήστε το άνω μέρος των ποδιών κάτω από το κάθισμα της καρέκλας. (Εικόνα 1)
2. Ασφαλίστε τα ελατήρια κάθε μέρους, βεβαιωθείτε ότι τα πόδια είναι σταθερά. (Εικόνα 2)
3. Τοποθετήστε τους μπροστινούς και πίσω συνδέσμους ποδιών. Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια είναι σταθερά. (Εικόνα 3)
4. Τοποθετήστε το κάτω μέρος των ποδιών και μετά τοποθετήστε τις λαστιχένιες τάπες. (Εικόνα 4)
5. Το προϊόν είναι ολοκληρωμένο. (Εικόνα 5)
6. Πατήστε το κουμπί αναδίπλωσης, όπως δείχνει η Εικόνα 6 για να διπλώσετε τη καρέκλα φαγητού.

Για να τροποποιήσετε το καρεκλάκι φαγητού σε καρεκλάκι παιχνιδιού, αφαιρείτε τα 4 κάτω πόδια μαζί με τους 2 συνδέσμους ποδιών και το καλάθι αποθήκευσης. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τις 4 λαστιχένιες τάπες στα άνω πόδια.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Κάλυμμα καθίσματος - Σκουπίστε με νωπό πανί και στεγνώστε φυσικά. Αφαιρούμενο κάλυμμα.
- Δίσκος φαγητού - Ασφαλές για πλυντήριο πιάτων.
- Σκελετός - Σκουπίστε με μαλακό, καθαρό πανί και ήπιο σαπούνι.
- Σύστημα πρόσδεσης - Σκουπίστε με υγρό πανί και αφήστε το να στεγνώσει.



Μην πλένετε



Μην χρησιμοποιείτε  
χλωρίνη



Μην χρησιμοποιείτε  
στεγνωτήριο



Δεν σιδερώνετε

Κάλυμμα: 100% PU

Εσωτερικό: 100% Πολυεστέρας

Благодарим ви, че закупихте това столче за хранене от Bebe Stars. Винаги ще ви даваме най-добрите продукти и услуги.

**Моля, прочетете ръководството за употреба преди употреба!**

**ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ**

Подходящо за деца, които могат да седят сами (6-36 месеца).

Максималното поддържано тегло е 20 кг.

За да осигурите безопасна и безпроблемна употреба, моля, отделете малко време, за да прочетете важните бележки за безопасност по-долу и следните инструкции.

**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте, ако някоя част е счупена, разкъсана или липсва.

**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте столчето за хранене, когато детето може да седи само.

**ВНИМАНИЕ:** Не използвайте столчето за хранене, освен ако не проверите дали всички компоненти са правилно монтирани и регулирани.

**ВНИМАНИЕ:** Не оставяйте детето си без надзор, дори и за най-кратко време.

**ВНИМАНИЕ:** То предотвратете сериозно нараняване или смърт от падане или изплъзване, уверете се, че коланът е правилно поставен и че детето е здраво в обезопасителната седалка.

**ВНИМАНИЕ:** Избягвайте да поставяте стола близо до открити източници на топлина като печка, газови камини.

Уверете се, че всички потребители са запознати с работата на продукта.

Винаги трябва да се отваря и сгъва лесно.

Ако не стане, не насилвайте механизма - спрете и прочетете инструкциите.

Използвайте само върху равна стабилна повърхност. Винаги обезопасявайте детето си с 5-точков предпазен колан.

Уверете се, че столчето за хранене е напълно изправено, преди да поставите детето си вътре.

Уверете се, че децата са далеч от всички движещи се части, преди да правите каквито и да било настройки.

Не местете столчето за хранене с детето си вътре.

Не позволявайте на детето си да се качва без помощ,  
да си играе или да виси на столчето за хранене.

Това не е играчка.

Съответства на европейските стандарти  
EN 14988:2017+A1:2020.



**ВНИМАНИЕ !!!**

Никога не оставяйте детето си без надзор!



1. Поставете горната част на четирите опорни крака отделно под седалката на стола. (Фигура 1)
2. Закрепете пружинните части на всяка част поотделно, уверете се, че скобите са фиксирани. (Фигура 2)
3. Поставете отделно предните и задните конектори на опорните крака. Уверете се, че скобите са фиксирани. (Фигура 3)
4. Поставете отделно долната част на четирите опорни крака и след това прикрепете гумените крачета. (Фигура 4)
5. Столчето за хранене е готово. (Фигура 5)
6. Натиснете бутона, както е показано на фигура 6, за да сгънете столчето за хранене.

За да превърнете столчето за хранене в столче за игра, отстранете 4-те долни крака заедно с 2-те конектора за краката и чантата за съхранение. След това монтирайте гумените крачета в горната част на краката.

## ГРИЖИ И ПОЧИСТВАНЕ

- Подложка за седалка - Почистете с влажна кърпа и оставете да изсъхне. Подвижна подложка за седалка.
- Тава - Може да се мие в съдомиялна машина. Избършете с мека, чиста кърпа и мек сапун.
- Рамка – Почистете с мека, чиста кърпа и мек сапун.
- Система за обезопасяване – Почистете с влажна кърпа и оставете да изсъхне.
- Ако някоя част от столчето за хранене е изгубена или счупена, моля, сменете я или я поправете навреме.



Не мийте



Не се избелва



Не изсушавайте  
в сушилня



Не глади

Покрийте: 100% PU  
Пълнеж: 100% Полиестер

Хвала вам што сте купили ову столицу за бебе од Бебе Старс. Увек ћемо вам пружити најбоље производе и услуге.

**Молимо прочитајте упутство за употребу пре употребе!**

**ВАЖНО: ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ**

Погодно за децу која могу да седе самостално (6-36 месеци).

Максимална подржана тежина је 20 кг.

Да бисте осигурали безбедну употребу без проблема, одвојите мало времена да прочитате важне безбедносне напомене у наставку и следећа упутства.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Не користите ако је неки део поломљен, поцепан или недостаје.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Немојте користити високу столицу када дете може да седи без помоћи.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Немојте користити високу столицу осим ако не проверите да ли су све компоненте правилно постављене и подешене.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Не остављајте дете без надзора, чак ни на најкраће време.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Да бисте спречили озбиљне повреде или смрт услед пада или клизања, уверите се да су појасеви правилно постављени и да је дете безбедно у безбедносном систему.

**УПОЗОРЕЊЕ:** Избегавајте постављање столице близу голих извора топлоте као што су шпорет, гасна ватра.

Уверите се да су сви корисници упознати са радом производа.

Увек треба да се отвара и склапа лако. Ако није, немојте форсирати механизам - зауставите се и прочитајте упутства.

Користите само на равnoj стабилној површини. Увек причврстите своје дете сигурносним појасом у 5 тачака.

Уверите се да је ваша висока столица потпуно подигнута пре него што ставите дете унутра.

Уверите се да су деца слободна од свих покретних делова пре него што извршите било каква подешавања.

Не померајте високу столицу са дететом унутра.

Не дозволите свом детету да се пење без помоћи у вашу столицу, да се игра са њом или да виси на њој.

Ово није играчка.

У складу са европским стандардима EN 14988:2017+A1:2020.



**УПОЗОРЕЊЕ !!!**

Никада не остављајте дете без надзора!

1. Уметните горњи део четири потпорне ноге одвојено испод седишта столице. (Слика 1)
2. Причврстите опруге сваког дела посебно, уверите се да су носачи фиксирани. (слика 2)
3. Поставите предње и задње конекторе потпорних ногу одвојено. Уверите се да су заграде фиксирани. (Слика 3)
4. Убаците доњи део четири потпорне ноге одвојено, а затим причврстите гумене стопице. (Слика 4)
5. Висока столица је готова. (Слика 5)
6. Притисните дугме као што је приказано на слици 6 да бисте преклопили столицу за храњење.

Да бисте високу столицу претворили у столицу за игру, уклоните 4 доње ноге заједно са 2 конектора за ноге и торбу за одлагање. Затим поставите гумене стопице у горње ноге.

## НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

- Подлога седишта - Обришите влажном крпом и оставите да се осуши. Подлога за седиште која се може уклонити.
- Посуда - погодна за прање у машини за судове. Обришите меком, чистом крпом и благим сапуном.
- Оквир – Обришите меком, чистом крпом и благим сапуном.
- Систем заштите – Обришите влажном крпом и оставите да се осуши.
- Ако се било који део високе столице изгуби или поквари, замените га или поправите на време.



Немојте прати



Не избељивати



Немојте сушити  
у машини за  
сушење веша



Немојте пеглати

Цовер: 100% PU

Пуњење: 100% полиестер



Thank you for choosing Bebe Stars products

Ευχαριστούμε για την προτίμηση σας  
στα παιδικά προϊόντα Bebe Stars

**FOLLOW US**  
[www.bebestars.gr](http://www.bebestars.gr)



bebestarsbygilis



@bebe.stars



bebestarsbygilis



63200 | Nea Moudania | Greece